

Zeitschrift:	Le mouvement féministe : organe officiel des publications de l'Alliance nationale des sociétés féminines suisses
Herausgeber:	Alliance nationale de sociétés féminines suisses
Band:	30 (1942)
Heft:	619
Artikel:	Les déléguées des "Frauenzentralen" à Herzogenbuchsee : (suite de la 1re page)
Autor:	E.Gd.
DOI:	https://doi.org/10.5169/seals-264562

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

IN MEMORIAM

Lucienne Florentin

Les milieux artistiques et littéraires genevois viennent de faire une grande perte par le décès prématûre de cette femme remarquablement douée, dont l'intelligence prompte et lucide, la culture étonnante diverse et étendue, le sens artistique très vif et très personnel faisaient une individualité intéressante, entière certes, parfois irréductible dans ses jugements — ce qui lui valut de malheureuses inimitiés — mais fidèle dans ses amitiés, clairvoyante dans ses opinions, et largement ouverte à tous les grands courants de la pensée et à toutes les souffrances de l'humanité. Critique artistique de *La Suisse* pendant plus de trente ans, elle apporta à cette tâche difficile, non seulement une connaissance technique de ce dont elle parlait, malheureusement rare chez un trop grand nombre de ses confrères, mais aussi sa conscience professionnelle et son talent d'écrivain, qui portait la marque indélébile de la proche souche française dont elle sortait: d'étroites relations familiales ne la liaient-elles pas à la romancière Marcelle Tinayre? Et à côté de ses chroniques d'art, dont l'admirable continuité constitue un document précieux, elle a publié plusieurs ouvrages fort appréciés sur Léopold Robert, le peintre François Barraud, et l'artiste japonais Ogus.

«...Florentin n'est pas féministe»... entendait-on dire parfois avec regret dans certains groupements féminins de notre ville. Jugement exagéré, et par là même inexact. Je ne crois pas, il est vrai, qu'elle eût mis beaucoup d'enthousiasme à revendiquer le droit de vote, pratiquant un certain scepticisme — qui provenait sans doute d'expériences contrastantes — à l'égard du suffrage universel, mais je ne crois pas davantage qu'elle s'y fut jamais opposée, du moment qu'elle aurait vu que d'autres femmes y étaient, en pleine sincérité et conviction, et du moment aussi qu'on lui aurait démontré que l'exercice du suffrage féminin pouvait améliorer la situation de la femme et de l'enfant. Car elle, qui pouvait dénoncer si impitoyablement ce qu'elle estimait être des erreurs artistiques, avait le cœur chaud et généralement ouvert à toutes les misères: la première, elle vint à moi, lorsque l'idée s'était fait jour de créer à Genève ce «Foyer d'Accueil pour prostituées majeures» inspiré par l'«Abri dauphinois» de Grenoble, et nous passâmes des moments que je n'oublierai pas à évoquer ensemble la misère, morale autant que matérielle, de tant de femmes, dont sa carrière de journaliste lui fournit des exemples fréquents. Chargée durant toute une période de rédiger pour son journal des reportages sur des œuvres philanthropiques et sociales, elle s'adressa souvent pour se renseigner à nos groupements féminins, et nous lui devons de ce fait de beaux articles d'une documentation sûre et d'une inspiration compréhensive, qui ont certainement beaucoup fait pour gagner aux unes ou aux autres de nos initiatives et de nos réalisations la sympathie de son public étendu de lectrices.

C'est donc avec autant de reconnaissance que d'admiration que, déplorant ce départ prématûre, nous nous inclinons, au nom de notre journal et de ses abonnés, devant cette tombe, disant à la famille comme à tous les amis de Lucienne Florentin combien nous comprenons et partageons leur tristesse.

E. Gi.

„Notre“ Bi-millénaire

...Car si la ville où se rédige et se publie notre journal célèbre cette année l'anniversaire de la date lointaine à laquelle son nom parut pour la première fois dans l'histoire, les femmes ne sont-elles pas intéressées à ce jubilé tout autant que les hommes? Et sans elles, comment Genève aurait-elle, tout au long de vingt siècles, assuré la continuité de son existence? ... C'est pourquoi nous avons tenu à marquer nous aussi notre participation à ce jubilé, et ceci d'autant plus qu'il nous paraît que nombre des publications éditées à cette occasion, et qui consacrent des chapitres détaillés à chacun des aspects de notre histoire, ont tant soi peu oublié d'en réservé un aux femmes genevoises...¹

Nous n'avons certes pas la prétention de combler à nous seules cette lacune, car cette tâche dépasserait nos possibilités, et risquerait aussi de nous détourner de notre but essentiel, qui est de préparer les femmes pour l'avenir bien davantage que de nous plonger dans le passé. Mais, d'autre part, nous tenions à évoquer quelques figures de femmes genevoises au cours des siècles — de ces

¹ Nous regrettons beaucoup notamment que la revue *Suisse contemporaine*, qui fait par ailleurs preuve d'une inspiration progressiste et large, n'ait pas un mot pour l'apport des femmes à la vie de la cité dans l'excellente série de chapitres que, dans son numéro de mai-juin 1942, elle consacre à Genève. Si les meilleures en sont là, qu'attendent des autres?...

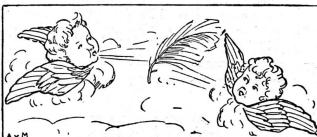
La mort de Rosa Manus

C'est avec le plus profond chagrin que nous annonçons à toutes celles parmi nos lectrices qui l'ont connue la mort survenue le 29 mai dernier, de notre amie, Rosa Manus, décédée des suites d'une maladie des reins, dans la lointaine localité où elle avait été transportée, en septembre dernier. Aucun autre détail ne

nous est parvenu, ce qui fait peser l'ombre du cauchemar sur ses derniers jours.

Nos lecteurs comprendront pourquoi, en les circonstances et la situation de sa famille, nous devons nous abstenir de rappeler ici ce que fut sa personnalité et sa vie; et ils savent que, sous ce silence, se cache la douleur très vive de toutes celles pour lesquelles un vide irréparable vient de se creuser.

E. Gd.



DE-CI, DE-LA

Les femmes dans les ministères.

Mme Nicole Martin a été appelée au poste de chef du secrétariat particulier de M. Leroy-Larue, secrétaire d'Etat de l'Agriculture et du Ravitaillement en France.

Un bel exemple d'énergie.

C'est celui donné par Mme Ella Wegmüller, à Berne, une sténodactylographe aveugle, qui possède trois langues et qui a réussi brillamment le dernier concours de l'Association des sténographes. Mme Wegmüller a été engagée par une maison de commerce bernoise où son travail et ses brillantes capacités sont fort appréciées.

Femmes juges au Tribunal de l'Enfance ...à Lucerne

Sept femmes, dont les candidatures étaient présentées par la Ligue des femmes catholiques, la Société d'Utilité publique des femmes suisses et la Ligue des Intérêts féminins, ont été élues comme juges assesseurs au Tribunal pénal de l'Enfance.

...et dans le Tessin

Mme F. Volonteri nous communique que, lors de la séance constitutive du «Patronat Pénal» il paraît que le nom qui portera dans ce canton la Chambre pénale de l'Enfance, il a été procédé, pour les différents districts, à des nominations soigneusement préparées et faites en pleine connaissance des besoins de cette tâche. Nous relevons dans cette liste les noms de six femmes: Mme Sofia Weissenbach (Lugano), Mme C. Cioci (Mendrisio), Mme Felicina Colombo (Bellinzona), Mme le Dr. Ghiglino (Tenero, district de Bellinzona), Mme Casella-Bianchetti (Locarno), et Mme Pedrini Silvio (Airolo).

L'idée marche ...

Notes d'hygiène

L'alimentation et la santé des dents

Un dentiste, Petersen, de l'Institut dentaire de Copenhague, a poursuivi, de 1934 à 1938, des recherches sur la denture des Esquimaux habitant les régions est et ouest du Groenland. Il est arrivé, après une série d'enquêtes de longue haleine, à montrer qu'à l'est du Groenland le pourcentage de la carie atteignait 0,3 %, tandis qu'à Angmagssalik, station côtière et port depuis 1894, ce chiffre s'élevait à 4,3 %. A l'ouest groenlandais, la différence est encore plus frappante puisque les pourcentages sont de 3,4 % auprès des tribus sans contact fréquent avec la «civilisation» et de 22,1 % à Julianaaab, station connue, où l'alimentation est constituée par des aliments purifiés.

Aux îles Hébrides (Ecosse), montagneuses et pertes. W. A. Price, un savant dentiste d'Outre-Atlantique, a étudié avec soin les caries dentaires en relation avec la nourriture. Il a trouvé dans l'île de Skye où la population est restée fidèle à la nourriture de ses ancêtres, frugale mais saine, 0,7 % de carie, tandis qu'à Bardsey où les aliments purifiés ont pénétré largement, le taux des caries est de 27, 6 %. Mieux encore, les îles Harris, soumises à l'étude méthodique de Price, ont montré dans la région portuaire que le 32,4 % de la population est affligée de carie, tandis qu'à l'intérieur des terres, le 1 % est un maximum. Et ceci pour la simple raison que les aliments purifiés, le pain blanc, les sucreries en grande abondance, les douceurs en excès sont

largement répandues dans le port et ses environs, mais ne pénètrent point parmi la population retirée et dont la vie pastorale n'est pas encore altérée par le progrès.

Cependant, le cas de Tristan da Cunha avec ses 163 habitants, groupe d'îles bien connus au Sud-Ouest du Cap de Bonne Espérance, est encore plus démonstratif parce qu'il permet de suivre la marche du «progrès» et les résultats de son intrusion. En 1932, le 19 mars, un journal médical anglais rapportait sur une étude faite dans cette île où il était question d'un pourcentage de carie égal à 1,8 %, puisque sur 4000 dents examinées, 74 seulement étaient malades. Cinq ans plus tard, deux médecins reprenaient la même étude sur la population constatèrent non sans surprise, que la carie atteignait un pourcentage de 50 % chez les mêmes sujets. C'est que, durant ce laps de temps de cinq ans, les visites des navires étaient devenues plus fréquentes, bien qu'ils n'aient souvent fait que toucher terre et repartir, apportant avec eux la farine bléée, des sucreries, tout ce qui est si bien défini, en langue de Goethe, par les «Weissmehlprodukte». Ces produits s'étaient substitués peu à peu aux pommes de terre, au lait, qui apportaient, eux, des doses suffisantes de sels minéraux et de vitamines absentes des aliments purifiés.

Les mêmes constatations ont été faites par A. W. Price, chez les Indiens et diverses tribus habitant au Canada. A Mc Dames, station connue, l'auteur n'a trouvé auprès de la tribu indienne aucune dent carriée sur 2004 dents au total. Seule une famille nourrie de façon moderne présente

Les déléguées des „Frauenzentralen“ à Herzogenbuchsee

(Suite de la 1^{re} page.)

Il était naturel que, dans pareil cadre, les préoccupations d'ordre social fussent mises au premier plan de cette rencontre des déléguées de nos *Frauenzentralen*: aussi, tant le secrétariat de celle de Zurich, qui fonctionne comme «Vorort», que Mme Rosa Neunenschwander, présidente de la Fédération de Sociétés féminines bernoises, et dans le «diocèse» de laquelle en quelque sorte nous siégeons, avaient-ils proposé de dresser une sorte de programme indicatif des activités sociales auxquelles peuvent s'attacher les Centrales. Programme immense, forcément, et qui n'a rien d'exclusivement féminin, mais dans la réalisation duquel, ainsi que le fit remarquer Mme Neunenschwander, les hommes ignorent trop souvent l'opinion et l'activité des femmes! et programme aussi dont les événements actuels hâtent peut-être aussi l'application, la guerre ayant déjà amené certains pays, la Grande-Bretagne notamment, à réaliser des réformes sociales que l'on aurait jugées inadmissibles en temps de paix.

Il est absolument impossible dans le cadre d'un article comme celui-ci d'entrer dans le détail de toutes les propositions excellentes et de tous les commentaires intéressants que nous entendîmes au cours de cette journée. En matière d'éducation, il fut recommandé de travailler à la diffusion de l'enseignement ménager, à la réalisation de ce fameux «Service civil féminin» (*Heimdienst*) dont l'idée a déjà été discutée à une assemblée de l'AI-

le 24,7 % de carie dentaire. Partout ailleurs où la nourriture est complète, c'est-à-dire non privée de vitamines et de sels minéraux, les affections dentaires sont l'exception, malgré la frugalité des repas qui n'ont rien de commun avec les menus courants de la période d'avant-guerre que nous avons vécue. En Polynésie, Price a diagnostiqué chez les natifs le 100 % d'immunité, tant qu'ils rejetaient comme nulle et non avenue l'alimentation de la race blanche. Par contre, dès qu'ils se laissaient subjuguer par le goût des aliments purifiés, le pourcentage des dents cariées s'élève rapidement.

H. Mellanby a publié dans le numéro 11 de 1940 du *Dental Record* une étude sur des tribus lapones, apportant ainsi une contribution toute récente à l'étude des effets de l'alimentation moderne sur des collectivités à vie naturelle. Après avoir examiné plusieurs milliers de dents d'enfants âgés de 2 à 14 ans, l'auteur a calculé que le 44 % des dents permanentes et le 55 % des dents temporaires étaient atteintes de carie, alors qu'auparavant, les études faites avaient montré que ces populations étaient réfractaires à cette affection. Cette étude concorde pleinement avec les autres observations faites sur des groupes d'individus placés dans des conditions différentes. Selon divers savants, ces constatations constituent un parapluie extrêmement net des causes de la carie dentaire et nous réconcilieront peut-être en partie avec le rationnement qui vise essentiellement les aliments les moins favorables à la santé. Voilà de quoi nous tranquilliser.

Dr. L. Sz.

de leur couvent, à la pointe du jour, et n'y reviennent jamais. La plus jeune d'entre elles, Jeanne de Jussie, l'écrivaine, raconte leur «douloureuse départ». Cette charge d'écrivaine que ses compagnes ne pouvaient, sans doute, remplir, consistait à rédiger les suppliques, les requêtes ou les demandes d'aumônes; sa signature répondait pour toute la communauté.

D'une famille noble du mandement de Jussy-l'Evêque, notre clarisse genevoise fut écolière dans l'une des petites écoles privées de la ville, où elle acquit la formation intellectuelle qui la désigna aux fonctions de secrétaire du couvent. «J'ai été votée «escollière» dit-elle aux syndics qui désiraient, quelques jours avant le départ des religieuses, s'entretenir avec celles qui avaient été à l'école.

Jeanne de Jussie était la cadette de quatre frères et d'une sœur, Madeleine, dont on ne sait rien. «Renonçant, écrit-elle, à toutes choses mondaines pour servir à Dieu» — ou bien, y fut-elle obligée par la misère domestique dans laquelle sa famille était tombée? elle entra, jeune encore, au monastère du Bourg de Four, seul couvent de femmes à Genève. L'historien genevois, Alb. Rilliet, en déduit qu'elle arriva à la quarantaine lorsqu'elle acheva son: *Levain du calvinisme ou Histoire mémorable du commencement de l'hérésie à Genève*, monument précieux pour la connaissance des événements qui précédèrent la Réforme. Dans cette description pittoresque, non dépourvue de partialité et de véhémence, Jeanne de Jussie, que l'on peut appeler notre première femme de lettres, dépêche

ces jours de «desplaisir». Son indignation de témoin immédiat et consterné justifie l'emploi de certaines épithètes, et il faut être charitable à la plume violente de l'écrivaine qui fait usage du verbe de son époque pour exprimer l'état de son cœur et son dépôt. La conduite du récit, le style personnel et vivant de cet ouvrage en fait une œuvre marquante tout à l'avantage de l'auteur féminin.

Les religieuses de Ste-Claire s'établirent dans un monastère d'Annecy où Jeanne de Jussie, devenue abbesse, y mourut fort âgée. Il y avait, alors, nombre d'années que, donnant la main à Guillaume de Villette, sa tanie, l'écrivaine et les vingt-quatre sœurs de la période genevoise du couvent, passèrent à cinq heures du matin, «avant la presse des gens». à la porte St-Antoine, accompagnées des syndics et d'archers jusqu'au Pont-d'Arve, limite des franchises où l'on prit congé.

Contemporaine de Jeanne de Jussie, Marie Dentière, originaire de Tournay, ex-abbesse aujantine d'un couvent de sa ville natale, se convertit à la Réforme. Devenue la femme de Simon Robet, ancien ecclésiastique réfugié à Strasbourg, ils séjournèrent dans cette ville pendant sept ans. Veuve en 1533, elle épousa Antoine Froment. Le réformateur revint à Genève d'où il avait dû s'enfuir à la suite de son prêche au Molard. En 1537, les Bernois le nommèrent diacre à Thonon, ministère qui devait être d'un maigre profit, car l'évangéliste du Molard combina la prédication de l'Évangile avec un petit commerce d'épicerie et s'occupa de diverses spéculations. Ne s'accordant guère avec ses collègues, il abandonna

lance, et qui a déjà vu un début d'application dans le canton de Berne; et encore, et nous y applaudissons des deux mains, à l'éducation de l'homme pour ses tâches paternelles et familiales, éducation qui devrait déjà commencer à l'école et être continuée à l'école de recrues. Puis un échange de vues intéressant s'engagea à la suite d'une causerie de Mme Schwarz-Gigg (Berne), qui toucha aux allocations familiales, à l'assurance-maternité et à la consultation pour femmes enceintes selon le modèle de Zurich. Dans le domaine professionnel ensuite, Mlle Neuenschwander demanda la reconnaissance du travail ménager comme une profession, la protection légale de la profession de garde-malades, l'inclusion des carrières sociales dans les métiers relevant de la loi fédérale sur la formation professionnelle, la création d'occasions de travail pour les femmes comme pour les hommes, notamment par de nouvelles industries pour lesquelles nous étions jusqu'à présent tributaires de l'étranger (industrie du corset, par exemple!), l'étude de l'angoissant problème du travail pour femmes de plus de trente ans, que l'on refuse souvent d'engager afin de pouvoir payer de plus bas salaires à des jeunes, le développement ou la création de l'assurance-chômage et de l'assurance-vieillesse... Et enfin, en matière sociale, la révision

des systèmes fiscaux actuels, qui frappent si lourdement les petits rentiers et les retraités, l'élévation du taux des salaires féminins, l'application de la loi fédérale sur le travail à domicile, et la lutte contre la vente à température...

Rassurez-vous lectrices : nos Centrales ne vont pas s'atteler à la fois à toutes ces immenses tâches, dont la longue énumération donne le vertige! Certaines d'ailleurs, échappent à leurs compétences, étant d'ordre fédéral, et, pour celles-là, il fut décidé de demander à l'Alliance de Sociétés féminines de s'en occuper, alors que d'autres concernent surtout l'Office suisse des Professions féminines. De plus, il est bien évident que, parmi celles qui peuvent être résolues sur terrain cantonal un choix aussi est nécessaire suivant les circonstances locales, les possibilités de travail des Centrales, qui ont encore d'autres besognes à accomplir, choix que l'on pourrait baser, suivant une judicieuse recommandation envoyée par Mme Leuch, sur les mesures qui proviennent un mal davantage que sur celles qui en guérissent. Nous regrettons vivement de ne pouvoir non plus mentionner ici les renseignements et les explications qui furent fournis au cours de la discussion par les unes ou les autres des déléguées sur les progrès accomplis et les créations effectuées dans

leurs cantons respectifs, et qui font toujours de ces rencontres des occasions si précieuses et profitables d'échanges de vues. Mais il faut se borner.

Disons enfin que la première matinée avait été consacrée à entendre des indications données par les Centrales (dont douze sur quinze étaient représentées) : nous, les Romandes, avons spécialement regretté l'absence de celle de Neuchâtel (pourtant bien proche d'Herzogenbuchsee) sur différents points de leur activité durant cette dernière année. Et le samedi après-midi, plus de deux heures furent employées à parler cerises, c'est-à-dire à discuter les conclusions d'un représentant de la Régie fédérale des alcools, qui nous exhorta à faire le possible et l'impossible pour utiliser ce fruit, dont on prévoit une belle récolte, de toutes façons autres qu'en le livrant à l'affamé. De la nécessité de quoi nous sommes toutes persuadées.

E. Gd.

Sont-elles muettes ?...

Parmi toutes les manifestations d'ordre divers qui gravitent autour du « bimillénair » genevois, la presse quotidienne a annoncé celle de l'organisation d'un « Musée de la parole ». Ceci au moyen de disques de gramophone, qui reproduiront les discours et conserveront pour les générations futures l'éloquence de nos concitoyens les plus marquants.

Pourquoi pas? Une de nos Sociétés suffragistes secrètes, la Ligue pour le droit des femmes, n'avait-elle pas fait enregistrer, il y a peu d'années de cela, l'un des vibrants discours de l'incomparable oratrice que fut Maria Vérone, et ne s'en servait-elle pas dans bien des rencontres et séances de propagande à travers la France, lorsqu'il était impossible à la célèbre avocate parisienne d'être présente elle-même en chair et en os?

Ce n'est donc nullement l'idée même de ce « Musée de la parole » qui nous a fait poser un point d'interrogation en tête de cette modeste note, mais bien la curiosité un peu sceptique que nous éprouvions quant au choix des orateurs... Car, si les organisateurs suivent le même chemin que tous ceux qui, jusqu'à présent, ont célébré le « bimillénair », il y a quatre-vingt-dix-neuf chances sur cent que nos arrière-descendantes se représenteront que les Genevoises de l'an de grâce 1942 étaient totalement, mais là totalement, dépourvues de la faculté de s'exprimer!



Correspondance

Erreur ne fait pas compte

Lausanne, le 22 juin 1942.

Je dois des excuses aux lecteurs du *Mouvement Féministe*, qui ont sans doute constaté que j'avais oublié, dans les résultats des votations pour les

prudesses vaudoises, de parler d'Yverdon. Au Conseil des Prud'hommes de cette ville ont été nommées quatre femmes: Mmes Jeanne Kohler, coiffeuse, Jeanne-Adrienne Baillod, employée de commerce, Clotilde Perret, ouvrière de fabrique, et Lina Ulrich, couturière, ce qui porte à 26 le nombre des élues pour le canton de Vaud. De plus, les six Veveysannes ne sont pas uniquement des ouvrières; il y a quatre patronnes et deux ouvrières (Mmes Gilberte Saillen et Aline Brécod).

S. B.



Les Expositions

Une exposition de souvenirs chinois

A l'occasion du bimillénaire de Genève, voici une exposition régionale qui ne manque pas de ce charme subtil des vieilles choses et qui regorge de souvenirs.

C'est le groupe féminin chinois d'Education nationale auquel en revient l'idée, et qui s'est mis avec ardeur à la cueillette des témoins de l'histoire locale des « trois Chêne ».

L'inauguration a eu lieu dans la Salle communale de Chêne-Bougeries, le 18 juin, par une allocution de bienvenue de la présidente, Mme Ch. Gautier-Pictet, et une consécration officielle par un Chinois de naissance, M. Perrard, président du Conseil d'Etat, les maires des trois communes faisant partie du Comité de patronage.

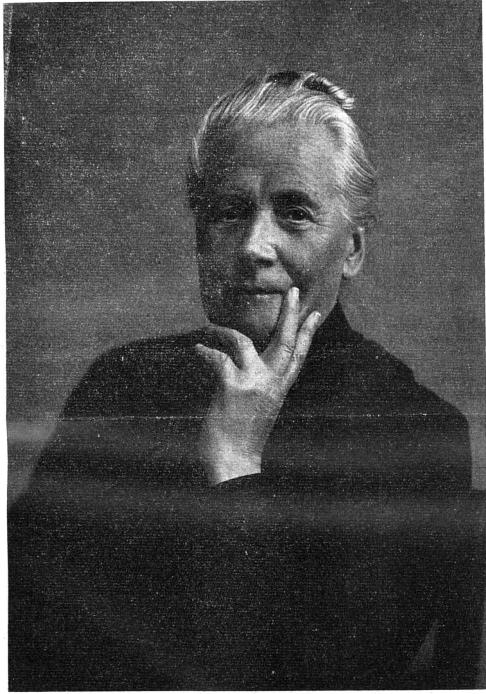
Une vue d'ensemble était impossible; aussi chacun des communes a-t-elle son stand particulier auquel il convient d'ajouter celui de l'église de Chêne-Bourg, qui expose, entre autres, une très belle chasuble offerte par un comte de Savoie, et dont on pourrait croire qu'elle est neuve. D'autres vêtements sacerdotaux, un crucifix, des étoins, des documents écrits — provenant en partie de l'église de Thônes — complètent ces témoins du Chêne catholique. Le temple, pour sa part, est représenté, parmi maints souvenirs, par une grande bible richement illustrée en deux volumes.

Il faudrait un long article pour rendre compte avec quelques détails de cette profusion d'objets divers, portraits, paysages, manuscrits, meubles, porcelaines, bibelots, évoquant les hommes qui ont particulièrement fait honneur à leur commune, les anciens et vastes domaines, les vieilles demeures.

Beaucoup de goût ça et là, et même de l'imprévu, telle cette jolie femme à la tête de cire sous son chapeau cabriolet et vêtue d'une robe authentique de l'époque, gris argent et violet, absolument ravissante.

M.-L. P.

Le Consommateur
soucieux de ses intérêts
fait ses achats à la
COOPÉRATIVE



Amélie MOSER-MOSER
1839 - 1925

Cliché „Zum Kreuz“

la carrière ecclésiastique et devint, après la mort de sa femme (1548) le secrétaire de Bonivard. On peut déduire de ce moment du réformateur que son épouse l'accompagnait dans cette vie singulière qui laissa, dans la ville du Chablais, une réputation équivoque. « Froment est le premier qui, à la suite de sa femme, a dégénéré en ivraie », écrivait Farel à Calvin en 1540.

Marie Dentière, qu'un historien décrit ambitieuse, intrigante, intéressée, mais plus cultivée que son mari qu'elle dominait, est l'auteur, entre autres écrits, de *La guerre et délivrance de Genève...*. Cette brochure, imprimée en 1539 par Girard, originaire de Suze, est dédiée: *A tres chrestienne princesse Marguerite de France, Royne de Navare, Duchesse d'Alvignon et de Berry; M. D. desire salut et augmentation de gracie par Jésus Christ.*

Un biographe de Marie Dentière assure qu'elle n'était pas écrivain: que *La guerre et délivrance* est de la plume de Froment qui l'attribue à sa femme; ailleurs, cependant, on lui accorde, sans réticence, la paternité de cet ouvrage, moins connu que celui de Jeanne de Jussie. Si l'ancienne augustine se vantait « d'être parvenue à la vraie lumière de vérité », sa sœur en lettres, obéissant à un sentiment contraire, l'accusait de son ardeur à persécuter, de ses traits acérés — ou de cette langue aiguë, disait Calvin — les religieuses du Bourg de Four ses anciennes coreligionnaires. Marie Dentière ou d'Ennetières avait eu de Froment, une fille, Judith qui épousa un Genevois, Claude de Chateauneuf.

Dans un autre domaine que l'on peut

appeler le domaine patriote, une femme que les manuels d'histoire laissent ignorée, et qui cependant joua un rôle de toute importance, doit être mise en scène; c'est Françoise, fille du syndic Amblard Corne et femme d'Ami Girard, trésorier de la ville, puis syndic et défenseur des libérés genevoises. Il avait dû s'enfuir, menacé qu'il était par le duc de Savoie et ses partisans. Avant de partir il avait caché, dans un coffre dont il confia la clé à sa femme, le sceau de la communauté. Bientôt, les syndics, envoyés du vicomte, vinrent réclamer le sceau. Françoise, empêtrée, le chercha partout... et le Conseil ne reçut qu'une déconvenue. Le sceau! enjeu de l'avenir de la cité! Ainsi la femme du trésorier avait empêché qu'on en usât au dommage de la ville. Nul doute que cette aventure aussi courte que grave n'ouvrirait, toutes grandes, à Françoise Girard, les portes d'un panthéon féminin genevois.

Et les deux héroïnes de l'Escalade! Elles nous sont familières. Chacun sait que Dame Royaume fut un soldat ennemi. Levée à l'aube — c'était l'habitude; les conseillers siégeaient à quatre heures du matin — elle entendit le tumulte, saisit une marmite — ou mieux, un pot d'étain — de l'atelier de son mari et le lança par la fenêtre. C'est ainsi que la représente une composition iconographique de la fin du XVII^e siècle; mais son exploit n'est révélé qu'en 1620 dans un couplet du *Cé qu'à l'aino*. Catherine Cheynel avait épousé, à Lyon, Pierre Royaume qui reçut la bourgeoisie genevoise en 1598. De leurs quatorze enfants, huit continuèrent la des-

cendance, qui s'est perpétuée dans plusieurs familles de Genève.

Dame Piaget, voisine de quartier, demeure, elle aussi, dans l'histoire. Elle habitait entre les portes de la Monnaie et de la Corraterie. La Bibliothèque publique possède son image. On lit au bas du médaillon: *Honorabile Dame Julian Piaget, née Baud, laquelle, en la nuit du douze décembre, lorsque l'ennemi eut fait sauter la porte de sa maison, (act. Corraterie no 11) barricada sa chambre avec un bahut si lourd que le lendemain, trois hommes purent à peine le déplacer.* Que ce portrait soit traditionnel ou authentique, Dame Piaget est du nombre des femmes qui marquèrent dans l'histoire genevoise. Elle eut la présence d'esprit — un auteur lui rend cet hommage — de jeter dans la rue la clef de la porte qui ouvrait sur un passage conduisant à l'étable où s'était réfugié l'ennemi « déchassé » par le « brave Cabriol », enseigne du quartier. La maison de Piaget, riche marchand, conseiller, créancier de la seigneurie lors de la guerre de 1589 avec le duc de Savoie, était située à la Place Notre-Dame (de la Monnaie), charmante petite maison gothique semblable à celles qui existent encore dispersées dans la ville. C'est dans ces maisons étroites et profondes, échausséées lors de la démolition des faubourgs et à l'époque des Refuges, que s'écoulait la vie quotidienne des femmes que nous évoquons ici. Vie intérieure et modeste, car les mœurs étaient simples et familiales. Dans la cuisine qui servait de chambre à manager, on dinait à onze heures et l'on soupaient à six heures. Les domestiques prenaient leurs

repas à la table des maîtres. On se levait à l'aube à l'exemple du Conseil. Le travail ménager était aussi l'apanage de la Genevoise aisée. Qu'elle soit fille et femme de syndic comme l'était Françoise Girard, femme de riche marchand ou de fabricant, telles nos deux héroïnes de l'Escalade, elles s'occupaient de leur lessive, se prêtaient aux besognes pénibles, par exemple nettoyer, à l'extérieur, les nombreux carreaux des fenêtres à croisillons. Les jours de fêtes, pour aller au temple, on sortait du lourd bahut le costume de bonne « sarge, de mygraine ou d'escarlate » ou celui, plus riche, agrémenté de toile d'or ou d'argent, de dentelle ou de fourrure, malgré le rigueur des lois somptuaires. Pour se rendre au prêche du pasteur de la Faye, le lendemain de l'Escalade, la mère Royaume (nous ignorons d'où et quand est parti ce terme péjoratif) dut, sans doute, ôter sa serrette, revêtir sa robe dominicale et se parer de la grande chaîne d'or. L'on se demande — car les renseignements sur la vie de la femme au XVI^e siècle sont, pour ainsi dire, exceptionnels — si l'obligation d'assister aux services religieux, plus nombreux et plus longs que ceux d'autrefois, permettait cette joie modeste d'aller cueillir la fleur des champs!

Que dire du savoir des femmes marquantes de cette époque? La ville offrait à leur instruction de petites écoles privées dont une était tenue, en 1536, par une Française. La qualité de l'enseignement que recevaient les écolières serait à l'honneur de ces institutions si le cas, remarquable, il est vrai, de la sœur clarisse, ancienne « escolière », ne paraît